



J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2006. október 26. napján 15 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak Szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged Osztrovszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Kurusta Ildikó, elnök
Racskó Tamás, alelnök
Csirik György, tag
Dr. Ocsovszki Imre, tag
Pálné Makai Ildikó, tag

Kurusta Ildikó köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 5 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat Pálné Makai Ildikót jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja.

A testület 5 igen szavazattal a következő határozatot hozta:

32/2006. (10.26) Szlovák Ö.

HATÁROZAT

A Szegedi Szlovák Önkormányzat Pálné Makai Ildikót jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Kurusta Ildikó javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Ehhez Racskó Tamás még egy, az alakuló ülés jegyzőkönyvének formai módosítására vonatkozó pontot indítványoz. Kurusta Ildikó felteszi az alábbi kiegészített napirendet szavazásra

1. A szervezeti és működési szabályzat elfogadása
2. A gazdasági vezető megválasztása
3. Pénzfelvételi aláíró és utalványozó személyek kijelölése, aláírási címpéldány elkészítése
4. Együttműködési megállapodás megújítása a Szegedi Szlovák Önkormányzat és a Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata között a kisebbségi önkormányzat költségvetésének készítésére végrehajtására
5. Az elnök saját hatáskörében az elvégzett költségvetési előirányzatot módosíthassa.
6. Az alakuló ülés formai jegyzőkönyvének módosítása

A testület 5 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

1. napirendi pont: A szervezeti és működési szabályzat elfogadása

Racskó Tamás javasolja, hogy az általa készített módosítási javaslatokkal együtt a testület fogadja el az előző ciklusban érvényes szervezeti és működési szabályzatot. A módosítási javaslatot a testület megvitatta, és változtatásokkal 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

33/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat áttekintette a szervezeti és működési szabályzatának (a továbbiakban: szmsz.) hatályos, az 5/1998 (11.18) sz. Sz. Ö. sz. határozattal elfogadott szövegét, és abban az alábbi változtatásokat eszközöli:

1. Az önkormányzat pecsétjéről szóló 5. pont szövege az alábbiak szerint módosul:

Régi szöveg

Új szöveg

Az önkormányzat pecsétje: Köralakú. Felül a | *Az önkormányzat pecsétje: Köralakú. Felül a*

Régi szöveg	Új szöveg
<u>peremmel párhuzamosan a következő szöveg olvasható: “Slovenská samospráva, Segedín”; alul: “Szlovák Önkormányzat, Szeged”. Középen: Arab 1. Alatta az első alakulás éve: 1995. A kettes számú pecsét ugyanez, csupán a közepén a 2. szám olvasható. Ezek a pecsétek levelezésnél, iratok hitelesítésénél és pénzforgalomnál használhatók.</u>	peremmel párhuzamosan a következő szöveg olvasható: „Szegedi Szlovák Önkormányzat”; alatta vele párhuzamosan: „Segedínska slovenská samospráva”. Középen: az önkormányzat címere, alatta az arab 1. számjegy látható. A kettes számú pecsét ugyanez, csupán alul a 2. szám olvasható. Ezek a pecsétek levelezésnél, iratok hitelesítésénél és pénzforgalomnál használhatók.

2. Az önkormányzat címeréről szóló 6. pont szövege az alábbiak szerint módosul:

Régi szöveg	Új szöveg
[...] melyek így együtt kiadják a magyar és szlovák nemzet trikolórijainak színeit, kifejezve a szlovákság kettős identitását. [...]	[...] melyek így együtt kiadják a magyar és szlovák nemzet trikolórijainak színeit, kifejezve a <u>szegedi</u> szlovákság kettős identitását. [...]

3. A rendes ülések számáról szóló 28. pont szövege az alábbiak szerint módosul:

Régi szöveg	Új szöveg
<u>A testület szükség szerint, de évente legalább hat rendes ülést tart.</u>	A testület szükség szerint, de évente legalább <u>négy</u> rendes ülést tart.

4. Az elnök jogköri listájával foglalkozó 66. pont i) alpontjából az utolsó mondat törlésre kerül:

Régi szöveg	Új szöveg
<u>i) felfüggeszheti a bizottság döntésének a végrehajtását, ha az ellentétes a testület határozatával, vagy sérti az önkormányzat érdekeit. A felfüggesztett döntésről a testület a következő ülésén határoz. Az elnök a székhelyül kijelölt épület címén minden hónap 2. hetének hétfői napján tartja fogadó napját 15⁰⁰ órától 17⁰⁰ óráig.</u>	i) felfüggeszheti a bizottság döntésének a végrehajtását, ha az ellentétes a testület határozatával, vagy sérti az önkormányzat érdekeit. A felfüggesztett döntésről a testület a következő ülésén határoz.

5. a) A 73–75. pontok számozása eggyel nő 74–76-re nő, és egy alfejezetcímmel együtt az alábbi új, 73. számú pont iktatódik be:

Új szöveg

Gazdasági vezető

73. A testület tagjai közül a költségvetés tervezésének és betartásának, valamint a vagyongazdálkodás hatékonyságának elősegítésére **gazdasági vezetőt választhat**. A gazdasági vezető feladatai különösen:

- a) segíti az elnököt a költségvetés összeállításában, a költségvetés és a munkaterv közti pénzügyi-gazdálkodási harmónia biztosításában, valamint a zárszámadás elkészítésében;
- b) követi az önkormányzat gazdálkodását, azt az elfogadott költségvetés, határozatok és törvényesség szempontjából véleményezi; a felmerülő problémákat szóban, ill. írásban jelzi az elnöknek, ill. a képviselőtestületnek; szükség esetén rendkívüli ülés összehívását indítványozza;
- c) helyettesítheti az elnököt – döntési jogkör nélkül – az önkormányzat pénzügyi-gazdálkodási ügyvitelében, különösen a települési önkormányzattal, valamint a törvényességi ellenőrzést végző szervekkel való kapcsolattartás tekintetében.

b) A fentiekkel összhangban a 29. pont az alábbiak szerint változik:

Régi szöveg

Rendkívüli ülést kell összehívni a kisebbségi önkormányzat bizottságának indítványára, a képviselők 1/4-e és a települési önkormányzat indítványára.

Új szöveg

Rendkívüli ülést kell összehívni a kisebbségi önkormányzat bizottsága, a gazdasági vezető, a képviselők 1/4-e, valamint a települési önkormányzat indítványára.

6. Az szmsz. 1. sz. mellékletét képező ábécérendű képviselői névsor a hatályos állapotnak megfelelően az alábbiak szerint módosul:

Új szöveg

1. Csirik György, képviselő
2. Kurusta Ildikó, képviselő (elnök)
3. Dr. Ocsovszki Imre, képviselő
4. Pálné Makai Ildikó Márta, képviselő
5. Racskó Tamás, képviselő (elnökhelyettes)

7. A testület felkéri az elnököt, hogy az szmsz. jogszabályi hivatkozásait tekintse át, és amennyiben azok már nem hatályosak, egy hónapon belül kezdeményezze az szmsz. hatályos jogszabályoknak megfelelő további módosítását.

2. napirendi pont: A gazdasági vezető megválasztása

Kurusta Ildikó javasolja, hogy az szmsz. módosításának megfelelően a testület ebben a ciklusban is válasszon gazdasági vezetőt. Egyben gazdasági vezetőnek javasolja dr. Ocsovszki Imrét. Több személyi javaslat nem érkezett.

Dr. Ocsovszki Imre megerősíti, hogy a felkérést elvállalja.

A testület 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

34/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A testület a szervezeti és működési szabályzat 73. pontja alapján gazdasági vezetőnek Dr. Ocsovszki Imrét választotta.

3. napirendi pont: Pénzfelvételi aláíró és utalványozó személyek kijelölése, aláírási címpéldány elkészítése

Kurusta Ildikó közli, hogy miután újra megalakult az SzSzÖ, ismét meg kell választani az aláíró és utalványozó személyeket. Megkérdezi a jelenlévőket, hogy kiket javasolnak.

Racskó Tamás szerint maradjon az előző ciklusban alkalmazott megoldás: aláíró személy legyen az elnök (Kurusta Ildikó), az alelnök (Racskó Tamás) és a gazdálkodásért felelős tag (Dr. Ocsovszki Imre), utalványozni pedig mindegyik tag utalványozhasson.

A testület 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

35/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat pénzfelvételekhez aláíró személyeknek Kurusta Ildikót, Dr. Ocsovszki Imrét és Racskó Tamást, utalványozóknak Csirik Györgyöt, Kurusta Ildikót, dr. Ocsovszki Imrét, Pálné Makai Ildikót és Racskó Tamást megválasztotta.

4. napirendi pont: Együttműködési megállapodás megújítása a Szegedi Szlovák Önkormányzat és a Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzata között a kisebbségi önkormányzat költségvetésének készítésére végrehajtására

Kurusta Ildikó kifejti, hogy szükségessé válhat a költségvetés készítésére vonatkozó önkormányzati megállapodás megújítása, és egyben javasolja, hogy a testület ennek végrehajtásával bízza meg őt.

A testület 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

36/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A testület megbízza az elnököt (Kurusta Ildikó), hogy járjon utána szüksége-e a Szeged M. J. V. Önkormányzattal kötött megállapodás megújítása, és amennyiben szükséges, akkor a testület megbízza az elnököt (Kurusta Ildikó) az együttműködési megállapodás aláírásával.

5. napirendi pont: Az elnök saját hatáskörében az elvégzett költségvetési előirányzatot módosíthassa.

Kurusta Ildikó javasolja, hogy az előző ciklusban alkalmazott eljárásnak megfelelően a mindenkori elnök a költségvetési előirányzatot saját hatáskörében módosíthassa

Racskó Tamás javasolja, hogy a szervezeti és működési szabályzat 67. pontja alapján az elnök akadályoztatása esetén a mindenkori alelnök az előirányzat módosítása esetén is helyettesíthesse az elnököt.

A testület 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

37/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A mindenkori elnök saját hatáskörében az elvégzett költségvetési előirányzatot módosíthatja, amennyiben ez szükségesé válik. Akadályoztatása esetén ebbeli funkciójában a mindenkori alelnök teljes joggal helyettesítheti.

6. napirendi pont: Az alakuló ülés formai jegyzőkönyvének módosítása

Racskó Tamás felveti, hogy a 2006. október 16-án kelt alakuló ülési jegyzőkönyvben az alábbi formai hiányosságok tapasztalhatók:

- A határozatok számozása 1-ről indul, ezzel megszűnt a határozatok számozásának éven belüli folytonossága.
- Az önkormányzat megnevezése nem egyezik meg a szervezeti és működési szabályzatban 1998 óta rögzített hivatalos *Szegedi Szlovák Önkormányzat* megnevezéssel.

Ezért Racskó Tamás javasolja, hogy az érintett határozatok kerüljenek átszámozásra a 29. sorszámtól kezdődően, illetve a *Kisebbségi* szó törlődjön az önkormányzat megnevezéséből.

A testület 5 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

38/2006. (10.26) Szlovák Ö.

H A T Á R O Z A T

A testület a 2006. október 16-ai alakuló ülés határozatait az alábbiak szerint átszámozza:

Régi szám	Új szám
1./2006 (X. 16.) Szlk. Sz.	29/2006. (10.16) Szlovák Ö.
2./2006 (X. 16.) Szlk. Sz.	30/2006. (10.16) Szlovák Ö.
3./2006 (X. 16.) Szlk. Sz.	31/2006. (10.16) Szlovák Ö.

Ezen a testület túlmenően a jegyzőkönyv *Szegedi Szlovák Kisebbségi Önkormányzat* megjelölései az önkormányzat hivatalos, *Szegedi Szlovák Önkormányzat* megnevezésre módosítja.

Kurusta Ildikó megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e kérdés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás, és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2006. október 26.

Kurusta Ildikó
elnök (jzk. vezető)

Pálné Makai Ildikó
hitelesítő